第一图书网, tushu007.com

<<政治学的邀请>>

图书基本信息

书名：<<政治学的邀请>>

13位ISBN编号：9787301151280

10位ISBN编号：7301151284

出版时间：2009-5

出版时间：北京大学出版社

作者：费尔南多·萨瓦特尔

页数：180

译者：魏然

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：http://www.tushu007.com

第一图书网, tushu007.com

前言

一位古罗马诗人特伦提安努斯·马鲁斯曾这样说过：“ pro captu lectoris habent sua rata libelli ”，翻译过来便是，“ 根据每位读者的灵慧，每本书皆有自己的命运。
我们还可以指出，尚有其他一些因素影响着书籍的命运，只不过更多一点巧合，更少一些个人色彩。
譬如某些情况下，学习计划就是一种影响因素。
十五年前，你正在看的这本书第一次出版。
那时候，在我们的大学必修课里还没有出现一门接近于“ 公民教育 ”的课程。
于是，作者提供了一种针对政治和民主问题的哲学反思，虽说是入门介绍，但这本小书确乎是第一本。
我认为，公民教育的基础是哲学反思，而不应压缩为一套“ 政治正确 ”的礼貌教养。
现今，我们终于有了几种专门材料，集中讨论公民培养的理论与实践。
但我认为这本小书依然实用，而且有些新意。
它并非手册或教材，而是一本补充读物。
有一些书专为教学大纲而作，本书则可补此不足。
考虑到这一点，我决定将这本书稍作翻新修补，以便更好地配合新目标。

第一图书网, tushu007.com

内容概要

本书是萨瓦特尔邀请三部曲之政治篇，认为政治是一种公民意识的自觉召唤，呼吁读者勇于认识政治、介入政治，虽然我们置身其间的生活境遇时常呈现出某种悖谬与荒诞。
语言流畅，构思精巧，别有深意，是本较好的公民教育读本。
　本书从人类历史的演变及自身经历出发，生动地讲述了政治学中最要紧的事情——自由；提供了一种针对政治和民主问题的哲学反思，认为公民教育的基础是进行哲学反思，而不是压缩成一套"政治正确"的礼貌教养。

第一图书网, tushu007.com

作者简介

费尔南多·萨瓦特尔（Fernando Savater，1947—），西班牙马德里中央大学哲学教授，著名哲学家，被誉为“西班牙的萨特”。
欧洲著名公共知识分子之一，被称为“西班牙的拉什迪”，2000年作为BastaYa 民众运动的代言人获Sakharov人权奖。
另外还曾获Anagrama奖，Fernando Abril Martorell奖，Cerecedo Cuckoo奖， 2000年奥尔特加?加塞特新闻奖。
2003年5月曾与哈贝马斯、德里达等7位公共知识分子一起联名发表文章，挑战美国霸权，呼吁打造核心欧洲。
主要作品有：《尼采的思想》、《哲学词典》、《伦理与政治》、《教育的价值》，其中最有名的为普及性质的《哲学的邀请——人生的追问》与《伦理学的邀请》，前者被译成11种语言，并被作为西班牙中学教科书使用；后者则被译成24种语言。

第一图书网, tushu007.com

<<政治学的邀请>>

书籍目录

序言第一版序言第一章 我们在这里相聚 第二章 顺从和反抗 第三章 看看谁在发号施令 第四章 希腊人的伟大发明 第五章 人人为我，我为人人 第六章 这个世界的财富 第七章 如何向战争宣战 第八章 自由，还是快乐？
尾声 我们能够抵达此处 告别 附录：政治术语小辞典 译后记

<<政治学的邀请>>

章节摘录

第一章 我们在这里相聚睁开双眼，环视四周，就像是第一次观察这个世界：你看见了什么？
天空中艳阳高照、云朵浮游？
还是树林、山峰、溪流、野兽、辽阔的海洋？
都不是。
你眼前是另外一番景象，你看到的必定是与你最亲近的人（体会“亲近”这两个字的本意）。
我们人类来到这个世界上，看见的第一道风景便是其他人的面孔和他们留下来的痕迹：母亲微笑着，人们好奇地围拢过来，这些人与我们容貌相仿，还有一些人在我们身边忙碌工作。
接下来，你会看到房间的墙壁（不管简朴还是华丽，它总归是人工建造，至少是人们用双手修整出来的），壁炉里的火焰正在跳跃，供我们取暖或是保护我们免受侵害。
那儿还有一些工具、装饰物、机器，兴许还有几件艺术品，总而言之，眼中看到的是其他人和他们的物品。
来到世界上便是来到我们的世界上，来到人们的世界上；降生人间，便是降生在人们中间。
生活可能是幸福的，或者是比较幸福的，当然也可能是不幸的，但总归是生活在社会中。
这个社会包围着我们，使我们沉浸其中，并要将我们塑造成型（塑造我们头脑的思维习惯和我们身体的劳动技能与习惯动作）。
社会不仅是由人、物品和建筑物构成，它还是由各种纽带绾结而成的网络。
这些纽带非常微妙，如果你愿意，也可以说它们更有精神性，它们由语言（语言是使人成为人并通向卓越的基本元素）、共同分享的记忆、习俗和法典构成，还包括义务、节日、禁令、奖赏和惩罚。
某一些举止被视为禁忌，另一些行为则受到普遍赞扬。
社会中蕴藏着众多的信息，实在是太多了。
我们人类的大脑借助语言来运转，从幼儿时期开始，大脑就开始吸收我们能够得到的所有信息，消化和贮藏它们。
生活在社会中，意味着永远要接收信息：新闻、指令、建议、笑话、恳求、诱惑、侮辱……当然还有爱情宣言。

后记

“这是一个颠倒混乱的时代，唉，倒霉的我却要负起重整乾坤的责任！”费尔南多·萨瓦特尔将哈姆雷特的这句台词录在卷首。
诚如德里达所言，这句话的各式翻译也处于“颠倒混乱”之中。
译者知难而退，借用了朱生豪先生的译文。
“唉，倒霉的我……”在原文中并非一声哀叹，而是一句咒骂：哈姆雷特诅咒自己降生的恶时辰。
萨瓦特尔在此处反其意而用之：既然入世为人，那就应当肩负起重整天地的责任——从中他听到了命运的召唤。
译者以为，《政治学的邀请》便可以概括为一种公民意识的自觉召唤：勇于认识政治、介入政治，虽然我们置身其间的生活境遇时常呈现出某种悖谬与荒诞——悖论（paradoja）是本书中出现频率最高的语词之一。
本书作者萨瓦特尔是当今西班牙思想界的翘楚人物，能够将他的政治哲学入门读本译成中文，为读者书桌上平添一册有趣的读物，对我而言，是莫大的乐事。
起初，经西语系研究生于施洋同学推荐，我才得以与此书结缘；翻译过程中，好友王婷婷、李萌昀曾细心校读过部分章节——在此，我对诸君深表谢意。
回想前些日子，在翻译进程中，我时常记起两段译林佳话：一是鸠摩罗什译佛典，一是七十二长老译圣经。
这里绝对不敢比附先贤，只是想起在讨论翻译实践的时候，这两则掌故都不是适当、妥帖的例证。
原书是圣典，译者是信徒，这种翻译体验自然是从容而神妙。
然而，在（（政治学的邀请》中，有些段落令我击节赞赏，也有些说法与我的理念完全相左。
但是，我沉醉于这些“差异”之中。
这种乐趣怕是鸠摩罗什与七十二长老所不能体验的了。
比如，在全书终结处，作者引用博尔赫斯的诗《正直的人》，似乎在呼唤一种“静观人生”，但是我深信政治始终是一种“行动人生”，匆匆忙忙地与生活讲和，岂非负了少年？

编辑推荐

《政治学的邀请》是培文书系·大学之旅系列之一。

第一图书网, tushu007.com

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com